

書叢小俗通識常民國

軍從蘭木

編庸徵席



行印社版出書圖民國

木蘭從軍

常任俠編

國民圖書出版社印行

中華民國三十一年一月

國立中央圖書館藏

目次

第一幕	辭家
第二幕	塞上
第三幕	凱旋

渝1738

木蘭從軍

(三幕歌劇)

第一幕 辭家

(木蘭，木蘭的父母，弟妹，隣人合唱)

木蘭代父去從軍，

爲家庭盡孝，

爲民族盡忠。

你看她結束停當真英勇。

她有血性，有熱誠，

她願爲國殺敵，不辭犧牲。

不辭犧牲，去建奇功。

要使天下的男子漢，

也愧對她女孩兒勇，

你看國勢凋零，胡騎縱橫，

好河山，草不青，

好田園，家不寧，

木蘭從軍

木蘭從軍

二

這蠻族的侵略來勢兇。

好城市一片血污腥，

好房屋一片瓦礫坑，

奸殺焚掠亂胡行。

木蘭她要雪國恥，救民生。

殺仇敵，去出征，

要使怯懦的男子漢，

也愧對她女孩兒勇。

我們送她行，

我們真光榮，

木蘭，等到你建奇功，

等到你返家庭，

得到大勝利，求到真和平，

我們要遠遠將你迎。

爲民族，揚名聲，

滅強敵，建奇功，

要使天下的男子漢，

也愧對你女孩兒勇。

（木蘭獨唱）

辭別爺娘，辭別弟妹，

辭別衆親朋，

我要代爺去出征。

昨夜見軍帖，

可汗大點兵，

軍書十二卷，
卷卷有爺名。
阿爺無大兒，
木蘭無長兄，
願爲市鞍馬，
從此替爺征。
保江山，爲民族，
我木蘭不讓男兒勇。
我要洗去國恥，
把胡塵掃清。
看大好河山，
肯讓胡馬縱橫。

木蘭從軍

一刀一槍，驅除盡犬羊踪，
也讓天下人，看得起炎黃種。
烽火起，戰血腥，
赴邊關，上征程，
蕩平了敵人才轉家庭。
舉我勝利旗，
燦燦捲長風，
寫我勝利史，
終古垂無窮。
我不求名，不求功，
但求得戰勝，

木蘭從軍

四

但求真和平，
誰什麼又盡孝，又盡忠，
這原是本分事，
男女一般同，
看莽莽的河山，
正等待我躍馬前行。
今天，辭別了家庭
辭別了衆親朋，
看我把敵人掃清，
再回轉家庭，
拜見你衆親朋。

(爺)

女兒，你代我遠征，
不由我老淚縱橫，
你父慣戰能征，
出死入生，
爲國家也奮過千回勇。
如今，白髮飄零，
老龍龍鍾，
不能夠上邊庭，
爲民族再盡忠。
聽一聽戰鼓聲，
聽一聽戰馬鳴，
想當年一馬當先拉硬弓。

帶領兒郎向前衝。

女兒，你如今代我行，

真不愧將門生，

真不愧英雄種。

（娘）

女兒，你代爺遠征，

不由我老淚縱橫。

你從小刺繡的手，

怎把劍戈擎。

此一去萬水千山，

夜宿曉行。

踏霜雪，受寒風，

出入金戈萬馬叢。

你女孩兒身，

怎當得鐵甲重。

同伴的十萬戰兒，快手強弓

爲了你阿爺英名，

要不落後不偷生，

並駕齊驅向前行。

（木蘭）

辭別我的爺娘，

我就前往疆場。

女兒今朝一去，

木蘭從軍

五

木蘭從軍

六

不知何日才重返故鄉，

願二老保重安康，

我去同敵人戰鬥，

不能侍奉高堂。

弟弟，願你身體成長，

也像阿爺一樣的堅強，

到大來能征慣戰，能使刀槍

保衛中華的國疆，

妹妹，願你身體成長，

成長個美麗的姑娘，

爲爺娘織布縫裳，

端茶捧湯。

代替我侍奉高堂。

隣人啊，敬謝你們的熱腸。

我一去離了家鄉，

要請你看顧爺娘。

願念我弟妹的弱小，

願念我二老的安康。

你的恩德是山高水長。

我從今一去，

不知要多少時光。

等我戰勝回來的時候，

再祝福你們快樂無疆。

(隣人合唱)

木蘭，你真是女中英，女中

賢，(三)

你盡忠盡孝，

去保衛江山。

你東市買駿馬，

西市買了鞍轡，

南市買轡頭，

北市買了長鞭。

威風凜凜，馳驅赴邊關。

赴邊關，幾時還，

願你掃清了胡虜，

踏遍了黑水燕山，

你勝利歸來，合家團圓，

我們爲你解征鞍。

你威風凜凜，馳驅赴邊關，

赴邊關，幾時還，

願你掃清了胡虜，

踏遍了黑水燕山，

你勝利歸來，合家團圓，

我們爲你解征鞍。

(衆兵士上，合唱進行

曲。木蘭加入唱高音)

(一)

木蘭從軍

七

木蘭從軍

胡騎縱橫煙塵生，
昨日可汗大點兵。
畫角吹，戰鼓鳴，
快馬加鞭作長征。

(二)

全軍慷慨奔前程，
勢吞胡虜氣如虹。
野茫茫，山青青，
金戈閃閃放光明。

(三)

八

壯士騎馬駿如龍，
壯士劍戟寒光生。
爲國家，忘死生，
矛槍指處胡虜平。

(四)

壯士雙目如流星，
壯士雙臂挽強弓。
據鞍坐，顧盼雄，
巍然山上立勳名。

幕下

第二幕 塞上

(木蘭，騎都尉唱高音衆兵士合唱)

春郊聞試馬，

虎帳夜談兵。

塞外風寒，鐵甲如冰。

滅盡胡騎，江山太平。

今宵樂融融，

今宵樂融融，

金鼓無聲，

刁斗不鳴。

大家歡樂慶昇平。

(木蘭)

想來時，辭故里，離家庭，

夜聽黃河鳴咽聲。

(衆和)

想來時，辭故里，離家庭，

夜聽黃河鳴咽聲。

鐵騎千里趁宵行，

馬蹄踏寒冰。

(騎都尉)

木蘭從軍

力

木蘭從軍

一〇

想來時，渡黃河，離神京，
夜聽胡騎啾啾鳴。

（衆和）

想來時，渡黃河，離神京，
夜聽胡騎啾啾鳴。

龍沙千疊臥長城，
塞外草不生。

這十二年來，

十二年來，苦戰邊城。

爲國家，去盡忠，
精神健，氣象雄，
壯士蕭，白髮生。

將軍持願意縱橫，
只今戰骨埋荒塚。
膽我們好兄弟，

百戰完成功。

今宵明月升，

把葡萄美酒，共飲千鍾

醉醺醺，樂融融，

慷慨歌一曲，

談笑過三更。

明日班師回漢庭，

明日班師回漢庭，

（騎都尉）

木蘭，你爲何對酒愁暗生，
惆悵舉金鍾。

你渴飲匈奴血，
却不要人催勸。

這葡萄美酒香味濃，
你無語把杯停。

到如今百戰餘生，

百戰餘生，殺得他胡虜平。

你隻手擒單于，

雙臂開強弓。

在邊疆，立大功，

一位活生生虎將英雄，

身披雕鞍願盼雄。
如今功已成，名已成。

却變成個秀書生，
不談劍，不論兵，

望鄉關，眼盈盈。

像一個多愁多恨的多情種。

莫不是你閨中少婦鬢髮青，

夢魂常繞漢家營。

盼望你多情小哥哥，

快速轉回程。

（衆和）

真是你閨中少婦鬢髮青，

木蘭從軍

一二

夢魂常繞漢家營

盼望你多情小哥哥，
快速轉回程。

（騎都尉）

你看他貌文秀，性武勇，
虎將威風，怎生得嬌嬌婷婷，

細腰肢，不禁風。
補戰袍，善女紅。
心又細，胆又猛。
我們若都是女孩兒，
也願嫁給你多情種。

（衆合）

木蘭，看我們同伴的老弟兄，

來共同飲一鍾，
同行十二年，
一處作戰爭，
共甘苦，共死生，
把敵人一掃空。
春郊同試馬，
虎帳共談兵，
樂融融，樂融融，
刁斗夜無聲。

明日還鄉井，
歸去洗甲兵，
樂融融，樂融融，
大家慶昇平。
木蘭請你歌一曲，
請你飲一鍾，
樂融融，樂融融，
你夢裏情人帶笑迎。

（木蘭唱塞上懷鄉曲）

塞上風光十二年，
常自望鄉關。
聽牧馬悲鳴，

木蘭從軍

聽胡茄心酸。
並沒有閨中少婦，夢裏紅顏。
念風塵戎馬，
到常想我的舊衣衫。
啊爺啊，龍鍾腰已彎，
拿不起刀鎗，擎不起弓箭，
策杖在家園。
啊孃啊，白髮雙鬢斑，
坐不得機織，穿不得針線，
遠望立風前。
我的妹妹，弟弟啊，

木蘭從軍

一四

他幼小孤單，

無人教，無人管。

如今十二年，

他們，也應長大成人，

能縫衣，能舞劍。

十二年，十二年，

望鄉關，常繞我的夢魂邊。

我總算報答了爺娘恩，

做了十二年的男子漢。

記來時路過黃河邊，

黃河遠，九曲彎，

不聞爺娘喚我聲，

但聞黃河流水鳴濤聲。

記來時路過黑水邊，

風蕭蕭，黑水寒，

不聞爺娘喚我聲，

但聞啾啾胡騎滿燕山。

如今啊，戰爭了十二年，

跨馬不離鞍，

控箭不離絃，

風塵吹亂了鬚尖，

鏡裏改變了朱顏，

也應穿不得我的舊衣衫。

明日要我回去，

我要快馬加鞭，

回到生長我的鄉關。

看一看我的爺娘，

看一看我的弟妹，

看一看生長我的家園。

我要去事奉二老，

共樂林泉。

伙伴，我十二年相共的伙伴

，

我同你們入生出生，

共苦共甘，

割不斷的情意綿，

願你們伴送我回還。

（衆合唱塞上狂舞曲圍繞木

蘭唱）

木蘭，木蘭，我的好木蘭，

伙伴，伙伴，我的好伙伴，

今宵且盡今宵歡，

明日再打算明日還。

木蘭，木蘭，我的好木蘭，

伙伴，伙伴，我的好伙伴，

葡萄美酒甜又甜，

大家一飲一盃乾。

木蘭，木蘭，我的好木蘭，

木蘭從軍

一六

伙伴，伙伴，我的好伙伴，
今宵虎帳笑聲喧，

高歌一直到明天。

木蘭，木蘭，我的好木蘭，
伙伴，伙伴，我的好伙伴，
大家狂舞歡又歡，
不要念那件舊衣衫。

木蘭，木蘭，我的好木蘭，
伙伴，伙伴，我的好伙伴，
今宵醉臥在邊關，
酒醒馳馬歸田園。

木蘭，木蘭，我的好木蘭，

伙伴，伙伴，我的好伙伴，
永遠記住這十二年，

明朝馬上唱凱旋。

木蘭，木蘭，我的好木蘭，
伙伴，伙伴，我的好伙伴，
永遠記住這十二年，
明朝馬上唱凱旋。

木蘭，木蘭，我的好木蘭，
伙伴，伙伴，我的好伙伴，
葡萄美酒甜又甜，

大家一齊千杯乾。

（幕下）

第三幕 凱旋

（木蘭，騎都尉衆兵士合唱）

出征十二年，

有的喚兒郎。

凱旋歸故鄉，

鷄犬桑麻還如舊，

故鄉處處風光好，

老年人多添兩鬢霜。

一聽鄉音喜欲狂。

過一井，又一井，

父老見我們回，

過一鄉，又一鄉，

大家氣揚揚。

太平新氣象，

兒童跟我們道旁跑，

多少好田莊，

折花插在我們衣襟上。

行到這村郊外，

有的認哥哥，

要送木蘭回家鄉。

木蘭從軍

一七

木蘭從軍

一八

家家出門望，
鄰里們接待忙。

（木蘭）

木蘭木蘭抬頭看，
認得是生長的舊家鄉。
啊，舊家鄉，舊家鄉，
喜欲狂，喜欲狂，
看見我的親朋，
看見我的爺娘。
看見我的弟妹，
看見我的田莊。
轉眼過了十二個年光，

又看見生長我的田莊，
又看見生長我的田莊。

（爺娘弟妹鄰人）

出征十二年，
凱旋歸故鄉，
鄰里來相望，
大家喜欲狂。
喜欲狂，喜欲狂，
迎接你木蘭歸故鄉。
爺娘聞女來，
出郭相扶將。
阿妹聞姊來，

當戶理紅妝。

小弟聞姊來，

磨刀霍霍向豬羊。

大家喜氣鬧揚揚，

接待你木蘭返故鄉。

（爺）

木蘭，你飽經風霜，

苦戰在疆場。

轉眼已十二個年光。

你一身戎裝，

早變成個英武的兒郎。

你原是將門的種子，

像一朵奇花，展放在邊疆。

你爺英雄了一世，

有你代拿起刀槍，

斬盡了豺狼，

保住了家邦。

我望着你回轉。

摩挲老眼，歡喜得發狂。

（娘）

木蘭你飽經風霜，

苦戰在疆場。

轉眼已十二個年光。

我倚門常望，

木蘭從軍

一九

木蘭從軍

二〇

望着你早還故鄉。

你嬌生的一雙細手，

也能拿起刀鎗，

不怕塞上的雪霜。

我常到西間的床上，

爲你晒舊時的衣裝。

我望着你回轉，

婆婆老淚，歡喜得發狂。

（木蘭）

爺啊娘，我回轉了故鄉，

急急要見我的爺娘。

我歸來見天子，

天子坐明堂。

策勳十二轉，

他賞賜百千疆。

可汗問所欲，

木蘭不用尙書郎。

願馳千里足，

送兒還故鄉。

還故鄉，見爺娘，

見爺娘，喜欲狂

要開我東閣門，

坐我的西閣床。

脫我戰時袍，

著我的舊時裳。

（木蘭脫衣急下）

（衆合唱）

你看他，見爺娘，

見娘爺，喜欲狂。

他十二年的征戰，

養成一付俠骨剛腸。

他能拿刀，能使鎗，

上邊疆，趕豺狼，

趕盡豺狼還故鄉。

（木蘭換裝急上）

我當窗理雲鬢，

對鏡貼花黃。

出門看伙伴，

伙伴啊，

你看一看木蘭的舊時裝。

（騎都尉）

我同行十二年，

不知木蘭是女郎。

（兵衆和）

同行十二年，

不知木蘭是女郎。

（騎都尉）

我眼花撩亂意驚慌，

木蘭從軍

二一

木蘭從軍

二二

那知木蘭是女郎。

（兵衆和）

我們眼花撩亂意驚慌

那知木蘭是女郎。

他上戰場，使刀鎗，

又勇敢，又剛強。

衝鋒殺敵勢難當。

愧殺怯懦的男子漢，

那知木蘭是女郎。

（木蘭）

木蘭原是一女郎，

替爺從征上戰場。

（爺娘）

木蘭原是一女郎，

充作兒郎上戰場。

（騎都尉）

木蘭原是一女郎，

待我從頭認端詳。

被你瞞過千軍的眼，

成功殺敵聲名揚。

（木蘭，騎都尉爺娘四重唱）

）

聲名揚，聲名揚，

殺敵保家邦。

橫街直闖勢難當，
趕盡了豺狼回故鄉。

在邊疆，在邊疆，

龍城雪滿馬蹄忙，

千軍對壘合圍場。

射人先射馬，

擒賊先擒王。

功成身告退，

木蘭不用尙書郎。

留得芳名千載揚。

（全體大合唱）

驅逐胡兒出邊疆，

木蘭去從軍，

是男兒的好榜樣。

爲國家爭光，

爲爺娘爭光，

血戰十二年的時光，

凱旋歸故鄉。

天蒼蒼，野茫茫，

塞上姓名揚。

脫去戰時袍，

換上舊時妝，

木蘭原是一女郎。

千古英雄誰能望，

木蘭從軍

二四

全忠全孝永留芳。

(幕下)

木蘭從軍

每冊實價國幣六角
(外埠酌加運費匯費)

中華民國三十一年一月出版

編者 常任俠

印行者 國民圖書出版社

總社：重慶磁器街
四十七號

總經售 中國文化服務社

分支社：全國各縣市
及南洋等地



002220

No. 768

\$ 0.60